

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

| Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici<br>Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkte - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici<br>Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano  |  |
|--|--|
| <b>Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") infra 40.000 € laut Art. 32, Abs. 2 GD. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen –<br/>Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra € 40.000 ex art. 32, comma 2 D.Lgs. 50/2016 nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi</b>  |  |
| <b>CIG ZD82489733</b>  |  |
| Gegenstand: Lieferung Artikel Tigecyclin IFF 5ml/mg<br>Oggetto: fornitura articolo Tigeciclina infus fl 5ml/50mg   |  |
| Menge/Quantità: 4.000 St./pz.  |  |
| Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale   |  |
| Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage<br>Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta   |  |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP  | NEIN/NO  |
| 2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP  | NEIN/NO  |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP<br><a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>  | NEIN/NO  |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens -<br>Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto  | NEIN/NO  |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai<br>sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002  | NEIN/NO  |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica<br>soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi)<br><a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a>   | NEIN/NO  |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von<br>benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano<br>cooperative sociali di inserimento lavorativo<br><a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx</a><br><a href="http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-tyr-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-tyr-b.asp</a> | NEIN/NO  |
| 8. Ausschreibung definiert als – Tipo di procedura   | Direktvergabe in Bezug auf die im Betreff<br>angeführte Lieferung<br>Affidamento diretto per la fornitura in oggetto   |
| 9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento<br>a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico<br>b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP)<br>c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale<br>provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP<br>d) traditionell - tradizionale  | D  |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente<br>a) Direktvergabe – Affidamento diretto<br>b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung –<br>Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando<br>c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta<br>d) Offenes Verfahren – Procedura aperta   | A  |
| 11. Eigenregie – Amministrazione diretta   | NEIN/NO  |
| 12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen<br>Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici<br>interpellati  | Marktforschung zwecks Überprüfung der<br>Angemessenheit des Preises und Gewährleistung<br>der Rotation.<br>Indagine di mercato a garanzia della congruità<br>del prezzo e della rotazione. |
| 13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati   | Mylan SpA, Pfizer Italia Srl<br><br>Si invita Pfizer Italia Srl per garantire la massima   |

|   |  |
|---|--|
|   | partecipazione e concorrenza, dato il limitato numero di operatori economici presenti sul mercato.   |
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti  | NEIN/NO einzelnes Produkt – unico prodotto   |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione   | Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis: Lieferung mit standardisierten technischen Eigenschaften / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo: fornitura con caratteristiche tecniche standardizzate   |
| 16. Interferenzen – interferenze<br><br>Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)                            | NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)<br><br>NEIN/NO  |
| 17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore  | <b>Si aggiudica in forza del grado di soddisfazione maturato a conclusione del precedente rapporto contrattuale e della competitività del prezzo offerto rispetto alla media di mercato.</b>   |
| 18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario   | Pfizer Italia Srl  |
| 19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento  | TYGACIL*INFUS 10FL 5ML 50MG  |
| 20. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo dell'affidamento IVA esclusa   | € 39.900,00-   |
| 21. Lieferzeitraum - Durata   | Lieferzeitraum: vom 31.07.2018 bis 31.12.2018<br>Periodo contrattuale dal 31.07.2018 al 31.12.2018   |
| 22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a ) LP. 16/2015 -      | NEIN NO  |
| 23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile   | laufende Ausgaben – spesa corrente   |
| 24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul> |
| Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten   |  |

.....  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211  
http://www.sabes.it

.....  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211  
http://www.asdaa.it

gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . –

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  
Alexander Mumelter

\_\_\_\_\_

La Direttrice dell'Ufficio – Die Amtsdirektorin  
Avv. Lara Boccuzzi

\_\_\_\_\_